

## 2010台北国際花博視察とエコスタディーツアー 4日間 お申込書

TO: (株)ユニテッドツアーズ 担当: 浅田 行き  
 FAX: 03-5625-0822 e-mail: asada736350@gp.knt.co.jp  
 お申込み締切: 2010年11月26日(金)

	姓	名	生年月日
フリガナ(ローマ字)	( ) 男	( )	昭和・平成 年 月
漢字	女		(満 才)
フリガナ 現住所	〒 - -		国籍 <input type="checkbox"/> 日本 <input type="checkbox"/> その他( )
電話番号	- - [連絡] <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可		タバコ <input type="checkbox"/> 喫煙 <input type="checkbox"/> 禁煙 <small>※台湾では公共機関原則禁煙です。</small>
携帯電話	- - [連絡] <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可		
FAX	- - [連絡] <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可		
フリガナ お勤め先	(会社名等)	所属箇所 役職	
<small>(日程送付先など異なる場合)</small>	〒 - -		
電話番号	- - [連絡] <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可		
携帯電話	- - [連絡] <input type="checkbox"/> 可 <input type="checkbox"/> 不可		
パスポート番号			発行年月日
同上有効期限	年(西暦) 月 日	※台湾入国時パスポートの残存期間は3か月以上必要です。	
緊急連絡先	お名前	電話番号	- -
	続柄	携帯電話	- -
同室希望者	あり( )様 ・ なし(1人部屋希望追加料金24,000円)		
ビジネスクラス希望者	なし ・ あり(追加料金60,000円) ※リクエストベース、また団体扱いにつきサービス内容が異なる場合有。		
備考			

※個人情報の管理については、弊社個人情報保護規定に基づき、今回のご旅行に関してのみ使用します。

※パスポート・査証(外国籍の方など必要な方)等は個人にてご取得ください。

パスポートの顔写真のページのコピーをコピーの上、ここに貼って提出してください。

申し込み後にパスポートの取得をされる方は、パスポートのコピーは後日お送りください。  
( 月 日 取得予定)

※追記(氏名変更)のページに記載にある方は、そのページのコピーも添付してください。

※今回のご旅行では、2011年3月19日まで有効なパスポートが必要です。

## 〔お申込先〕

株式会社 ユニテッドツアーズ 担当 浅田  
 FAX: 03-5625-0822 TEL: 03-5625-0820

## 〔手続担当〕

KNTビジネスクリエイト東日本営業部 渡航手続チーム 担当 渡辺しのぶ  
 FAX: 03-6730-3229 TEL: 03-6730-3220

## 〔旅行費用振込先〕

三菱東京UFJ銀行 新橋駅前支店 口座名 (株)ユニテッドツアーズ  
 普通口座 0191040

# 2010台北国際花博視察と エコスタディーツアー 4日間 視察団参加者募集

日本とのつながりの深い台湾は、液晶パネルなど工業製品ですでに日本や韓国と並ぶ一大拠点になっています。また、台湾新幹線、台湾地下鉄や都市開発でも、日本の企業との関係は極めて深く、技術レベルも世界水準になっています。また省エネルギーやエコ意識も非常に高く、太陽光発電や通風・換気を利用した省エネルギー建築にも積極的です。今回は、11月6日から、台北市で、国際園芸家協会（AIPH）主催国際花博覧会が開催されるのを機会に、台北国際花博覧会視察と台北や宜蘭のエコ建築物、親水公園などを視察するツアーです。2010台北国際花博覧会は、アジアでは7番目の国際博覧会で、世界で初めて水辺にゲートを設けた国際博覧会になります。台北市政府・関係機関のご協力により、2010台北国際花博覧会の視察と台湾関係先代表との意見交換も計画しております。成長著しい台湾の姿を、直接ご覧いただくとともに、羽田線就航でますます日本との関係が密接になる台湾とのビジネス交流のヒントを得ていただきたいと思います。

**旅行期間** : 2010年12月19日(日)～12月22日(水) 3泊4日

**訪問地** : 台北・宜蘭・九份

**募集人員** : 25名様(最少催行人員15名様)

**出発地** : 東京(羽田空港) ※成田空港等他空港発着御希望の方は別途手配いたします。

**旅行代金** : 【エコピープル支援協議会会員・FJC協会会員・SKF21会員】

お一人様**109,000円**(エコノミークラス、2名一室利用の場合)

【一般】

お一人様**119,000円**(エコノミークラス、2名一室利用の場合)

※上記旅行代金の他、燃油サーチャージ、空港施設使用料、空港税諸税、航空保険料等がかかります。

**同行解説** : 福祉住環境コーディネーター協会理事鶴田一夫氏が同行し、台湾のエコ事情を解説いたします。



**後援** : NPO法人生活・福祉環境づくり21 (SKF21)

**協力** : エコピープル支援協議会 福祉住環境コーディネーター協会 (FJC)

**視察企画** : つながりのデザイン研究所

**旅行企画・実施** : **knt!** ユナイテッド ツアーズ  
近畿日本ツーリストグループ

(観光庁長官登録旅行業第300号)

## 日 程 表

日次	月日 (曜)	発着地/滞在地名	発着 現地時間	交通機関名	摘 要	食事
1	12/19 (日)	東京 (羽田空港) 発着 台北 (松山空港) 着  宜蘭 着	10:45 13:30	エバー航空 189便 専用バス	空路、上海へ 入国手続き後、九份へ  ■九份視察 九份より宜蘭へ 夕食 (宜蘭泊)	機   夕
2	12/20 (月)	宜蘭 滞在  台北 滞在	終日	専用バス	ホテルにて朝食 ■宜蘭市視察 (宜蘭県議会などエコ建築、冬山河親水公園、芸術センターなど) 昼食 (「鼎泰豊」) 宜蘭より、雪山トンネル経由台北市内へ ■台北花博見学 夕食 (台北泊)	朝  昼  夕
3	12/21 (火)	台北 滞在	午前 午後	専用バス	ホテルにて朝食 ■バリアフリー見学 (福祉施設や介護ショップなど) 午後自由行動 ①市内視察プラン (故宮博物院と西門町若者ゾーン見学) (別費用) ②郊外視察プラン (温泉リゾートとサイクリングゾーン視察) (別費用) 夕食 (台北泊)	朝  ×  夕
4	12/22 (水)	台北 (松山空港) 発着 東京 (羽田空港) 着	16:00 19:50	専用バス エバー航空 190便	ホテルにて朝食 (午前便でご帰国も可能です。) 専用バスにて空港へ 空路、帰国の途へ 到着後、入国手続き終了後、解散 ～お疲れさまでした～	朝  ×  機

※利用予定日本発着航空会社：エバー航空(チャイナエアライン・全日空・日本航空・ユナイテッド航空・キャセイ航空など利用の場合有)

※視察先につきましては、先方の都合により変更になることがあります。※日程発着時間等は天候、各関係機関の都合にて変更になることがあります。

■時間帯の目安：早朝=04:00~06:00、朝=06:00~08:00、午前=8:00~12:00、午後=12:00~16:00、夕刻=16:00~18:00、夜=18:00~23:00、深夜=23:00~4:00、終日=09:00~17:00

■食事：朝=朝食、昼=昼食、夕=夕食、機=機内食、×=食事なし

## 視察内容について

### ■2010台北国際花博覧会の概要

名称：2010年台北国際花博覧会(TAIPEI INTERNATIONAL GARDENING AND HORTICULTURE EXPOSITION)

形式：1948年オランダハーグに設立された国際園芸家協会認定の国際級花博覧会。日本では、(社)日本造園建設業協会が加盟。

開催地：中華民国台北市

(台北市) 台湾最大の都市、人口約260万人、淡水河の三角州

(会場) 台北市基隆河河畔、圓山公園から松山空港周辺地区。市街地にあり、交通至便。

会期：2010年11月6日~2011年4月25日(171日間)

会場面積(観覧エリア)：91.8ha (東京ドーム約20個分、浜名湖花博と同規模)

参加者数(目標)：21ヵ国・28都市から出展

入場者数(目標)：800万人

### ■テーマ

#### 「彩花・流水・発展」

三大基本理念、1. 園芸・テクノロジー・環境保護、2. CO2削減、省エネルギー「3R & 3G」Reduce(削減) Reuse(再利用) Recycle(再生)、Green Building(グリーンビルディング) Green Transportation(グリーントランスポーテーション) Green Energy(グリーンエネルギー) 3. 台湾固有の「文化・芸術」の表現 の実現を目指した国際博覧会です。

### ■トレンド館のパビリオン



### ■大佳河浜公園区の庭園エリア



## 利用予定ホテルについて

**川湯春天温泉飯店 CHUANG-TANG SPRING SPA HOTEL**  
**所在地:** 宜蘭県礁溪鄉德陽路43号 TEL: 886-3-9889-889  
 FAX: 886-3-988-9779 宜蘭の礁溪は、台湾でも有数の温泉郷として有名です。町の中心を走る川は温泉側で、その川周辺の施設はすべてが温泉宿泊施設です。この春天ホテルは、その中でもお部屋の清潔さとデザイン性で人気があります。

**華泰王子大飯店 GLORIA PRINCE Taipei**  
**所在地:** 台北市林森北路369号 TEL: 886-2-2581-8111  
 FAX: 886-2-2581-5811  
 創業30年余りの老舗ホテルですが、改装後、日本のプリンスホテルと提携。おなじみの名前が変わったせいもあり、日本人の利用も多くなっています。

## 主な旅行条件ならびに申し込み方法 ※申込金3万円を添え参加申込書にご記入の上お送りください。

- 旅行期間: 2010年12月19日(日)~12月22日(金) 3泊4日
- 旅行代金(お一人様): **エコピープル支援協議会会員・FJC会員・SKF21会員109,000円(2名1室使用の場合)**  
**一般 119,000円(2名1室使用の場合)**
- 募集人員: 25名 ■最少催行人員: 15名様
- 申込締切日: 2010年11月26日(金) (但し定員になり次第締め切らせていただきます)
- 利用予定日本発着航空会社: エバー航空(エコノミークラス利用)
- 利用予定ホテル: 宜蘭 川湯春天温泉飯店 台北 華泰王子大飯店
- 食事: 朝食3回、昼食1回、夕食3回 (機内食はこの回数に含まれません)
- 添乗員: 同行し、現地係員と共に御案内させていただきます。
- 追加旅行代金: 一人部屋利用追加旅行代金 **24,000円(3泊分)**
- 旅行代金について

旅行代金に含まれるもの	①航空運賃: 日程表に記載された区間(エコノミークラス) (*この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含みません。付加運賃・料金とは原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものです。) ②宿泊代金: 2人1室利用、バス・トイレ付 ③食事代金: 上記に明記の食事代金(機内食を除く) ④観光代金: 日程表に記載された観光時のガイド代、入場料金 ⑤視察代金: 日程表に記載の視察関連費用 ⑥バス代金: 空港ホテル間の送迎バス料金、視察・観光バス料金 ⑦団体行動中の税金・チップ ⑧手荷物運搬代金: お一人につき一個のスーツケースなど(ただし大きさは航空会社の規定内。詳しくは係員におたずね下さい。) ⑨添乗員費用(東京発着) ※上記各費用はお客様の都合により一部利用されなくても払戻ししません。
旅行代金に含まれないもの	上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加に当たって通常必要となる費用を例示します。 ①旅券印紙代・証紙代有効期限5年のもの: ¥11,000、有効期限10年のもの: ¥16,000 ②個人的性格の費用: 飲物代、クリーニング代、電話代など ③手荷物超過料金 ④傷害、疾病に関する医療費 ⑤任意の海外旅行保険料 ⑥別行動の際の手配費用 ⑦空港使用料、旅客保安サービス料、海外空港税、運輸機関の課す付加運賃・料金(燃油サーチャージ) 往復および航空保険料 ⑧渡航手続代行料金(出入国記録類の作成代行¥5,250-(消費税5%は左記料金に含まれております) なお、このご旅行は株式会社ユニテッドツアーズが企画・募集するもので、旅行業法でいう募集型旅行契約となり、契約は当社の承諾と別紙申込書の受理をもって成立するものとし、成立日は、当社が申込金を受理した日とします。また、お客様から提供された個人情報については、お客様との連絡や関係機関との業務連絡に必要な範囲内で利用させていただきます。なお、お土産店などにお名前、パスポート番号等提供することがあります。詳しくは当社募集型主催旅行約款をご覧ください。 [パンフレット作成日: 平成22年10月22日]

### ■旅券・査証について

- (1) 旅券(パスポート): この旅行には有効期間が**2011年3月19日以降**も有効な旅券が必要です。
- (2) 査証(ビザ): この旅行には日本国籍の場合、査証は不要です。現在お持ちの旅券が今回の旅行に有効かどうかの確認、旅券・査証取得はお客様の責任で行ってください。(日本国籍以外の方は自国・渡航先国の領事館、入国管理事務所にお問合せください) なお、出入国記録書などの作成は、別途渡航手続代行料金をいただいてお受けすることができます。旅行お申込後に渡航手続代行の申込書を送付いたしますので、代行を希望される場合はお申し出ください。

### ■取消料について

- お客様のご都合で参加を取消される場合、次の取消料を申し受けます。(※旅行代金には追加旅行代金を含む)
- (1) 旅行出発日の前日から起算してさかのぼって30日前から3日前までの取消・・・旅行代金の20%
  - (2) 旅行出発日の前々日以降旅行開始までの取消・・・旅行代金の50%
  - (3) 旅行開始後及び無連絡不参加の取消・・・旅行代金全額

## お問い合わせ・お申し込み先

後援: **NPO法人 生活・福祉環境づくり21(SFK21)**  
 協力: **エコピープル支援協議会 福祉住環境コーディネーター協会(FJC)**  
 視察企画協力: **つながりのデザイン研究所**

旅行企画・実施

## 株式会社 ユナイテッドツアーズ

■お申込・お問合せ TEL 03-5625-0820 FAX 03-5625-0822  
 E-mail: [asada736350@mb.knt.co.jp](mailto:asada736350@mb.knt.co.jp)

観光庁長官登録旅行業第300号 ボンド保証会員 日本旅行業協会正会員 旅行業公正取引協議会会員  
 住所: 〒130-0022 東京都墨田区江東橋3-4-2 錦糸町マークビル 総合旅行業取扱管理者: 浅田 豊。